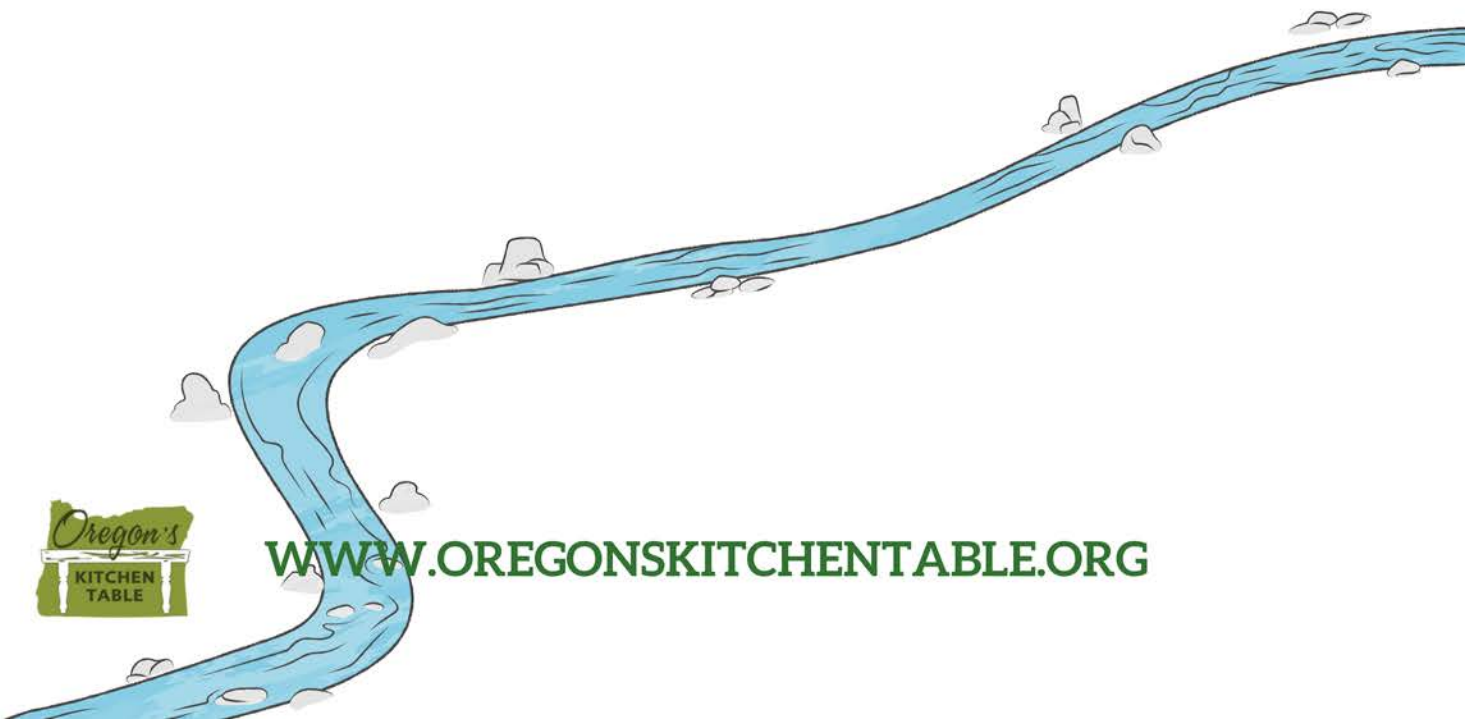


**GUÍA DE CONVERSACIÓN
al estilo de “Kitchen Table”
Upper Rogue River
Enlace Comunitario**



WWW.OREGONSKITCHENTABLE.ORG



Ésta guía es para las personas que están organizando una Conversación estilo “Kitchen Table” con otras personas sobre sus valores, creencias y deseos para el área superior del río Rogue entre la antigua represa de Gold Ray (marcador de millas del río N° 126) y la represa de Lost Creek (marcador de millas del río N°157).

Esperamos que ésta guía les provea ideas útiles para organizar una conversación comunitaria, que sea una estructura para guiarlos sobre qué hablar durante la conversación y una manera clara de resumir los comentarios que las personas compartieron para hacérselo llegar a OKT. Les pedimos que utilicen las mismas preguntas que las demás conversaciones y que nos envíen las anotaciones de la conversación.

Con gusto trabajaremos con usted para facilitarle materiales de publicidad y podemos ayudarle y entrenarlo en la facilitación si lo necesita. Si requiere asistencia o apoyo por favor déjenos saber al correo electrónico: info@oregonskitchentable o llame al (503)725-3420.

CONTENIDO

Nuestro enfoque

Reunir personas

Propósito / Antecedentes

Guiar la conversación

Reunir comentarios

Ideas y modelo o guía para el resumen

NUESTRO ENFOQUE

Oregon's Kitchen Table se esfuerza en incluir a todos los oregonianos en las decisiones que afectan sus vidas, con un enfoque específico en alcanzar e involucrar y escuchar las opiniones de los oregonianos que han sido dejados fuera de los procesos públicos tradicionales.

Trabajamos con organizadores, traductores e intérpretes para asegurarnos que los materiales y las consultas en línea y presenciales estén disponibles a los oregonianos que hablan una variedad de idiomas y aprenden de variadas maneras.

Reconocemos que las personas traen diferentes niveles de conocimiento y familiaridad sobre los asuntos y sus políticas. Utilizamos un enfoque que permite que aquellas personas que no tengan un conocimiento tan profundo de los temas puedan responder y compartir lo que piensan y así como sus experiencias vividas. Las personas participan en una variedad de formas: a través de encuestas en línea o en papel y lápiz, entrevistas individuales o en pequeños grupos, específico de su cultura y eventos y festivales comunitarios, sesiones de escucha o reuniones públicas abiertas al público en general.

Uno de los enfoques que utilizamos es lo que llamamos conversaciones alrededor de la mesa o tipo (Kitchen Table Conversation en idioma inglés): Un grupo de personas se reúne para aprender los unos de los otros y para compartir lo que piensan en un lenguaje, ambiente y formato que es más cómodo para ellos.

REUNIR A LAS PERSONAS PARA CONVERSAR

INVITACIÓN

Utilice cualquier método al que las personas presten atención, pero asegúrese que sea un método cálido y acogedor. Tal vez sea un mensaje de texto, una llamada telefónica, un mensaje vía What'sApp, una publicación en las redes sociales o un correo electrónico. Algunas personas configuran invitaciones electrónicas. Asegúrese que la información esté clara, la hora, el lugar, el propósito y qué pueden esperar encontrar allí (comida o incentivos para los participantes) y si necesitan hacer una reservación para asistir.

TAMAÑO DEL GRUPO

Lo ideal son de 10 a 12 personas. Grupos más grandes también se pueden dividir en grupos pequeños. También se puede tener una buena conversación con 2 ó 3 personas.

FORMATO

Usted puede reunirse en persona, a través de la plataforma virtual Zoom, en conversación en grupo (por ejemplo WhatsApp se ha sido utilizado anteriormente). Ustedes también pueden conversar mientras plantan árboles o remueven especies invasivas. Pueden tener la conversación en un autobús durante un paseo o excursión. Tengan la conversación en un espacio que es cómodo y fácil de acceder para las personas en su comunidad.



ANFITRIÓN

Piense en usted como anfitrión, dándoles la bienvenida a las personas a su mesa.

COMIDA

¡Si se reúnen en persona, tengan comida! Aunque sea algo simple (palomitas de maíz (popcorn), galletitas dulces, agua, fruta) esto ayudará a que las personas se sientan acogidas.

DIVERSIÓN

Ya sea que estén reunidos en forma presencial o virtual, tenga algún elemento divertido que tenga sentido para su comunidad: música, un juego breve, decoraciones.

ACTIVIDAD

Tenga una actividad de apertura que permita que todos tengan la oportunidad de decir algo al principio para que se sientan cómodos. Por ejemplo, usted puede invitar a cada una de las personas a compartir cómo están conectados con ésta parte del Upper Rogue.

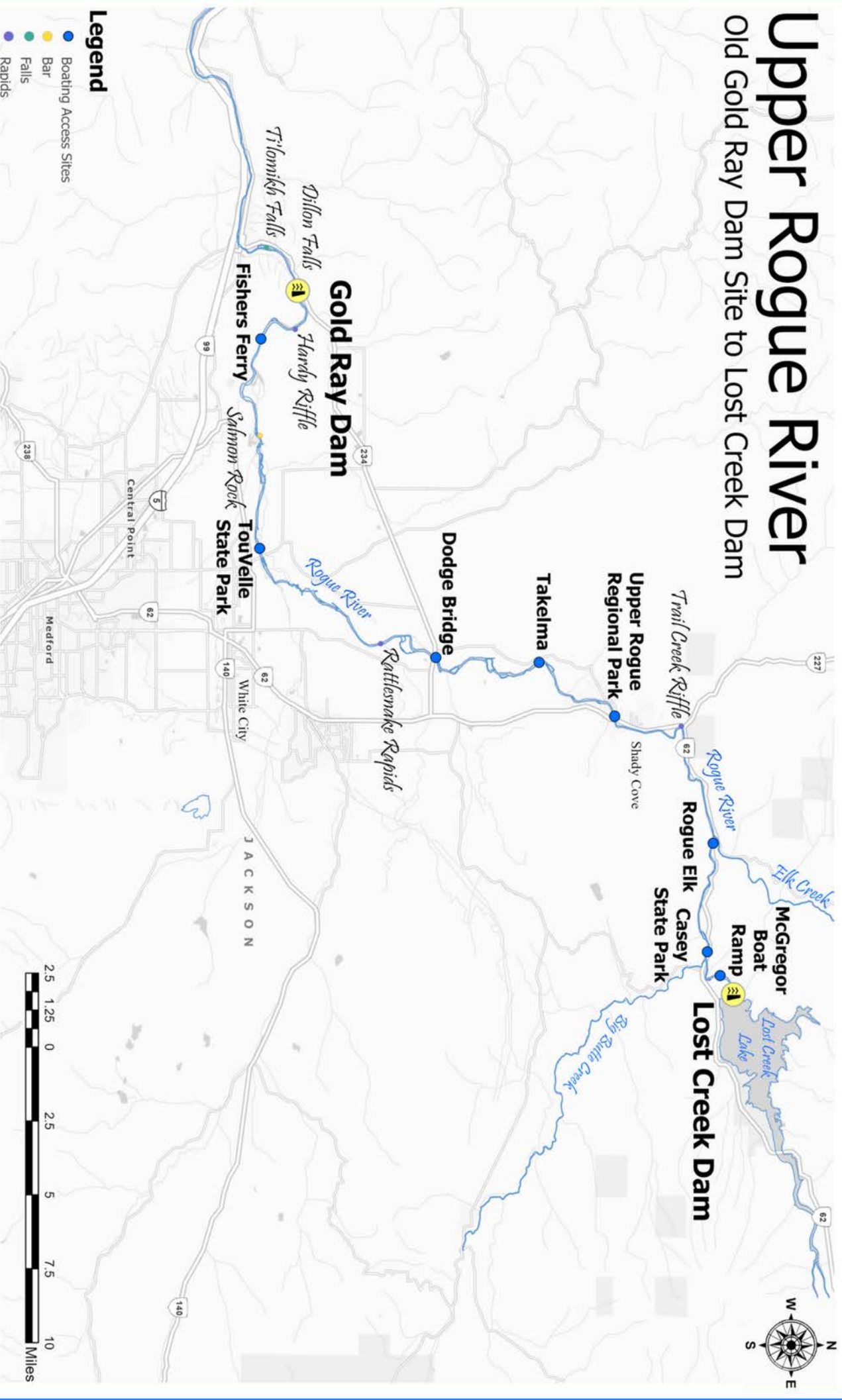
Como parte de ésta conversación usted puede pedir que las personas marquen su conexión en el mapa. En la próxima página hemos agregado un mapa de ésta sección del río. Le sugerimos que haga que las personas marquen sus actividades en el mapa.

Utilice marcadores o lápices de colores para mostrar lo que hacen y adónde lo hacen. ¡Envíenos las fotos!



Upper Rogue River

Old Gold Ray Dam Site to Lost Creek Dam



ROLES PARA LOS CO-ANFITRIONES

Si está trabajando en conjunto con otra persona o equipo de personas para organizar una conversación, decida quién va a tomar cuál rol. A continuación hay algunos de los roles comunes. Usted también puede invitar a que uno de los participantes tome uno de los siguientes roles.



- Facilitador: Guía la conversación, hace preguntas y ayuda a capturar temas comunes o diferentes.
- Tomador de notas: Captura lo que dicen las personas. ¡Está bien anotar solo los puntos importantes! Si la persona que toma notas puede capturar citas expresadas sería muy bueno, pero no es requerido.
- Controlador del tiempo: Use un reloj (o teléfono) para ayudarse a asegurar que va a haber suficiente tiempo para cada parte de la conversación. Dar al facilitador y al grupo avisos del tiempo que queda.
- Persona que reporta: Si hay discusiones en grupos pequeños, ésta persona comparte un resumen de lo discutido en el grupo con todo el grupo general.
- Observador: Ayuda al facilitador a asegurarse que todas las personas tengan la oportunidad de hablar o que una sola persona no se tome demasiado tiempo hablando.

GUIANDO LA CONVERSACIÓN

1. ANTECEDENTES

Las personas tienen diferentes experiencias y conocimientos sobre el tema. Honramos todas dichas experiencias y conocimientos. Comparta los antecedentes básicos proporcionados en la sección “Propósito de la reunión”.

2. PREGUNTAS PARA LA CONVERSACIÓN



OKT y las personas que toman las decisiones han desarrollado varias preguntas. Usualmente tenemos algunas preguntas principales para plantear con seguimiento en caso de que las personas necesiten ayuda para responder o en caso de que haya tiempo extra.

3. CÓMO PASAR EL TIEMPO JUNTOS

Está bien si las personas quieren enfocarse en una o dos de las preguntas – nosotros queremos conocer cuáles son sus intereses y adónde están sus energías, o sea que está bien si sólo se enfocan en una o dos preguntas.



4. CONFIDENCIALIDAD



Déjenle saber a las personas que sus nombres o cualquier información que los identifique no serán compartidos. Usted le dará a OKT un resumen de la conversación y opiniones compartidas por todas las personas presentes. OKT combinará todas las opiniones de diferentes conversaciones, encuestas y otras maneras en las que las personas comparten lo que piensan.



ORDEN DEL DÍA DE LA CONVERSACIÓN

Bienvenida

Cómo utilizaremos nuestro tiempo juntos

Guía de Discusiones

- Ayúdenos a escuchar a todos
- Sea respetuoso con los demás
- Escuchen con curiosidad
- Todos traen diferentes experiencias e ideas
- Hable desde su propia experiencia (lo que usted vió, sintió y escuchó)

Antecedentes del Proyecto

Presentaciones

Discusión (dividir en pequeños grupos si es necesario)

Próximos pasos

Despedida y agradecimientos

PROPÓSITO DE LA REUNIÓN

Explicar por qué usted ha invitado a las personas en su comunidad a reunirse y a conversar sobre sus valores, creencias y expectativas sobre las actividades al aire libre y la protección de los recursos naturales del área del Upper Rogue River. A continuación hay una descripción sobre cuál es la decisión y por qué es importante. Usted puede leer ésta información o resumirla en sus propias palabras.



Muchas personas usan el área del Upper Rogue River (específicamente entre el área de la antigua represa de Gold Ray hasta la represa de Lost Creek) para una gran variedad de actividades. Algunas personas pescan y nadan o quieren proteger a los peces y a los animales que habitan en el río. Algunas personas disfrutan del río usando botes, ya sea a remo o a motor. También hay varios comercios que llevan a sus clientes a navegar el río hacia arriba y hacia abajo, algunos en balsas y algunos en botes a motor como botes a propulsión.

En los últimos años ha habido algunos conflictos sobre la manera en que las personas usan y disfrutan del Upper Rogue. Algunas personas creen que el aumento del uso de los botes a motor, especialmente los botes a propulsión utilizados por compañías comerciales hacen dichas actividades difíciles o imposibles. Otras personas creen que todos pueden disfrutar juntos del río, incluyendo los botes a propulsión. También el río está cambiando con el tiempo debido a las aguas más bajas y más cantidad de personas que desean usarlo al mismo tiempo.

El Estado de Oregón está considerando hacer cambios sugeridos por algunas personas relacionados con el área del Upper Rogue. Antes que se tomen decisiones quisiéramos saber más sobre cómo se sienten usted y las demás personas con respecto a ése tramo del río y de cómo debería utilizarse.

Sus experiencias y perspectivas ayudarán a éstas agencias estatales a entender mejor cuáles son sus valores y esperanzas para éste área del río mientras toman decisiones de cómo administrar mejor las tierras del Upper Rogue así como las tierras que lo rodean, tanto ahora como en el futuro.

PREGUNTAS

¿Cuál es su conexión con ésta parte del Upper Rogue River?
(¿Qué hace usted en el río y adónde?)

¿Qué espera usted ver en ésta parte del río en el futuro?

Al escuchar las esperanzas expresadas por las demás personas, ¿con cuál opinión está usted de acuerdo?

Hubo varias sugerencias sobre cómo alcanzar el futuro deseado por las personas para ésta parte del río:

- (Prohibición) Si algunas personas usan el río como ellos quieren, eso significa que otras personas o animales no pueden utilizar el río en la manera que ellos quisieran. Algunas actividades deberían prohibirse.
- (Limitaciones) Todos pueden compartir el río. Deberían haber reglas para limitar algunas actividades en algunos lugares para proteger otras actividades o la vida salvaje.
- (Normas y educación) Tal vez haya conflictos entre los usuarios del río pero lo que necesitamos es cortesía, respeto y estar conciente, no más reglas.

¿Cuál de éstos enfoques cree usted que nos ayudaría a lograr el futuro que usted quisiera ver? (O usted puede escribir o compartir su propia idea.)

CONECTANDO Y RESPONDIENDO

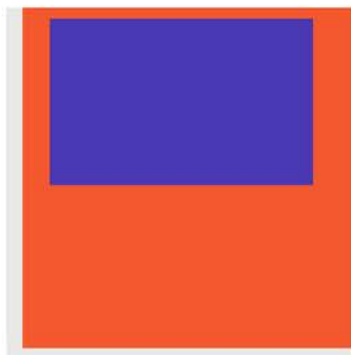
Déjenle saber a las personas adónde van a ser enviados sus comentarios y cómo dicha información será utilizada. Usted puede utilizar el cronograma de la próxima página. También déjele saber que usted se va a conectar con Oregon's Kitchen Table con cualquier pregunta que tengan y hacerles llegar las respuestas.

AGRADECIMIENTOS

Déjele saber a las personas que sus opiniones son muy importantes y que realmente apreciamos el escuchar sus pensamientos, ideas, experiencias y tiempo referente a éste tema tan importante. Usted puede invitar a todos los participantes a expresar apreciación por los demás.

ACTIVIDAD

Si hay tiempo usted puede invitar a las personas a compartir en voz alta. Si no hay más tiempo tenga notas autoadhesivas o tarjetas para que las personas puedan escribir o dibujar sus respuestas a una pregunta de cierre: Un ejemplo: *¿Qué aprendió de ésta conversación? O, Comparta algo que usted apreció de ésta conversación.*



CHEERLE

¿QUÉ PASA A CONTINUACIÓN?

1. DÉJENOS SABER QUÉ ESCUCHÓ

Envíe su resumen a feen@pdx.edu antes del día 5 de julio del 2024.



2. OKT REPORTA SOBRE LO QUE ESCUCHAMOS

OKT proveerá un reporte a las agencias del estado de lo que escuchó en el mes de agosto del 2024. Publicaremos el reporte y un resumen de dicho reporte en la página web de OKT . También lo compartiremos con las personas que nos dieron su información para contactarlos.

Usted podrá ver el reporte aquí:

<https://www.oregonskitchentable.org/results>

3. CÓMO UTILIZARÁN LAS AGENCIAS LOS COMENTARIOS APORTADOS

Sus comentarios les ayudarán a varias agencias estatales de oregón (El Departamento de Tierras Estatales, el Departamento de Parques y Recreación, la Junta Estatal Marina y el Departamento de Pesca y Fauna Silvestre) a comprender cuáles son sus valores y esperanzas para el río al tomar decisiones en cómo manejar mejor el área del Upper Rogue River y las tierras que lo rodean, tanto ahora como en el futuro.

IDEAS PARA EL RESUMEN

- ~ Puntos con ideas breves está bien, éste es un resumen, no un reporte formal.
- ~ Déjenos saber en qué áreas las perspectivas de las personas estaban de acuerdo o en desacuerdo .
- ~ Déjenos saber si hubo alguna perspectiva única (una idea / experiencia que una persona compartió aún si los demás no la tuvieron).
- ~ Agregue sus observaciones/reflexiones: Sentimientos, sentido sobre los temas, las preocupaciones, las experiencias positivas.
- ~ Déjenos saber si hay alguna persona a la que débamos contactar para darle seguimiento a una idea que compartieron.
- ~ Comparta cualquier pregunta sobre el proyecto que usted no haya podido contestar y a quién debemos contactar.
- ~ Incluya cualquier foto de la conversación, asegúrese de pedir permiso para compartirlas primero.



MODELO DEL RESUMEN

Fecha/ Lugar:

Nº de personas:

Descripción general del grupo (rango de edades, idiomas hablados, maneras en las que el grupo se haya identificado a si mismo):

Actividad de apertura (qué actividad hizo, algo que se haya compartido):

¿Cuál es su conexión con el río?



MODELO DEL RESUMEN

¿Qué espera ver usted en ésta parte del Upper Rogue River en el futuro?

Al escuchar los comentarios de las otras personas sobre lo que ellos esperan ver -¿qué es algo con lo que usted está de acuerdo?

¿Cuál de los enfoques cree usted que nos llevará al futuro que usted quisiera ver? ¿Otras ideas o enfoques?



MODELO DEL RESUMEN

Actividad de cierre(qué actividad hizo, algo que se haya compartido):



MODELO DEL RESUMEN

Áreas en las que el grupo estuvo de acuerdo

Áreas en las que el grupo estuvo en desacuerdo

Perspectivas únicas



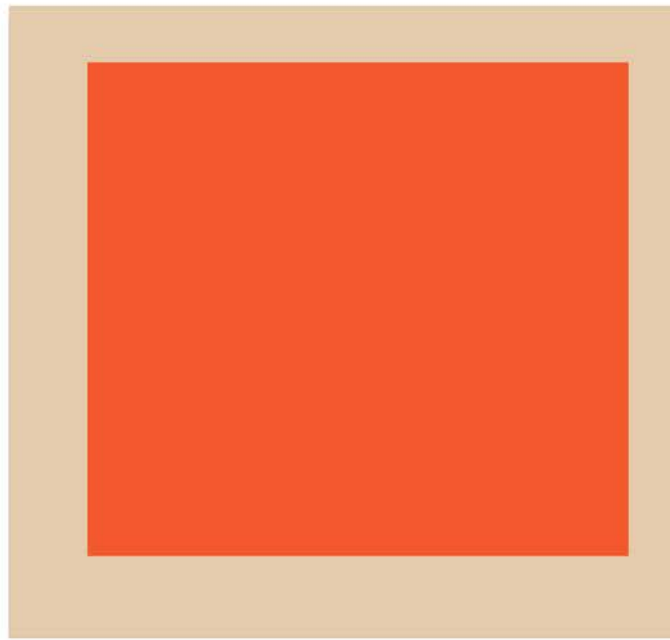
MODELO DEL RESUMEN

Áreas en las que alguien se persuadió por los puntos de vista de otra persona

Alguna observación que usted tuvo

Citas directas expresadas

ENVÍE SU RESUMEN ANTES DEL 5 DE JULIO DEL 2024 A: FEEN@PDX.EDU



¿PREGUNTAS?

¿IDEAS?

¿NECESITA

APOYO?

¡CONTÁCTENOS!



503-725-3420



INFO@OREGONSKITCHENTABLE.ORG



WWW.OREGONSKITCHENTABLE.ORG

